

Министерство транспорта Российской Федерации (Минтранс России)
Федеральное агентство воздушного транспорта (Росавиация)
ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный
университет гражданской авиации»

Этимология на службе у орфографии

Выполнила работу:
студентка 212 группы:
Фролова Мария

Санкт-Петербург
2021

ЭТИМОЛОГИЯ

*Всему название дано – и зверю, и предмету
Вещей вокруг полным-полно, а безымянных нету...
Язык - и стар, и вечно нов! И это так прекрасно –
В огромном море - море слов купаться ежечасно!
А. Шубаев*

Язык - это одно из самых важных и самых древних общественных явлений.

Язык изучает специальная наука - языкознание, или лингвистика. Язык, как и слово, можно изучать с разных точек зрения: фонетической, морфологической, синтаксической, стилистической и т.д.

Лётчик (летать), свисток (свистеть), подоконник (под окном), паровоз (пар и возить).

Слова *луна, лопата* или *ложка* не могут быть объяснены так же просто. Объяснением происхождения слов занимается специальная наука - этимология.

Понятие ЭТИМОЛОГИИ

Этимология (от греч. «*etymon*» - истинное значение слова и «*logos*» - учение) - это раздел лингвистики (языкознания), который занимается изучением происхождения слова, а также исторических изменений в структуре слова и его значениях.



Научная ЭТИМОЛОГИЯ

Пример:

Древняя форма заутра в современном русском языке звучит как завтра.

заутра – завтра – это время, которое последует за утром.

Не менее важную роль играют приставки и суффиксы, с помощью которых образовано слово. Возьмем слово мешок. Выделяем в суффикс -ок (-ек). Находим ряд слов с тем же суффиксом: смешок - смех, пушок - пух и т.п.

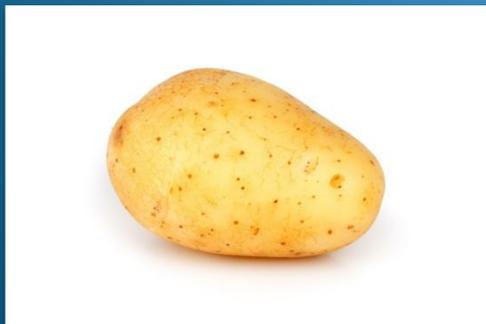
Мешок - мех



Научная этимология

Гипотеза

Слово картофель в русский язык попало из немецкого языка, - Tartuffel – Kartoffel. Немецкий язык в свою очередь заимствовал это слова из итальянского – tartufo, tartufo – «трюфель», а восходит оно к латинскому terratus – буквально «земляная шишка». Латинское слово образовано сложением terra – «земля» и tubus – «труба, нарост». Картофель получил название по сходству клубней с одним из видов подземных грибов.



Научная ЭТИМОЛОГИЯ

Слово «цапля». Некоторые ученые предполагают, что название птицы цапля - происходит от украинского глагола «чапати» - «идти, медленно ступая, со звуком». Другие - к глаголу цапать в значении «хватать, брать».



Народная ЭТИМОЛОГИЯ

Народная этимология – это переделка и переосмысление заимствованного слова близкого по звучанию слова родного языка.

Пример:

Франц. «sale» - грязный - послужило источником для образования прилагательного сальный (переосмысление произошло через созвучие со словом сало).

Ложная этимология возникает в случаях, когда человек хочет проверить написание трудного слова, происхождение которого ему неизвестно. Ученики сопоставляют слова, например:

«вИнтилятор» - от слова вИнт;

«фиАлетовый» - от слова фиАлка;

«до вАстребования» - до вАшего требования.

Народная ЭТИМОЛОГИЯ

«Народная этимология» – «Ложная этимология»

Народную этимологию вряд ли следует называть ложной хотя бы потому, что некоторые из народно-этимологических слов вошли в словарный состав языка как равноправные словесные единицы, вытеснив своего законного двойника, например:

Слово «моровии», которое было вытеснено словом «муравей», образованным по принципу народной этимологии от существительного мурава - мур - трав.



Детская этимология

Авторами детской этимологии являются дети. Они, изменяя слова, стремятся привести их в соответствии с существующими у них представлениями о мире вещей окружающих их.

Кластырь (вместо пластырь);
Копатка (вместо лопатка);

Плюнки (вместо слюнки);
Варюля (вместо кастрюля).



Этимологический словарь

Этимологические словари русского языка являются лексикографическими изданиями, основная цель которых – информировать о происхождении слов.

Современные этимологические словари можно разделить:

- по их целевым установкам;
- по ориентированности на предполагаемого адресата;
- по характеру разработки: на научные и научно-популярные.

Этимология на службе у орфографии

Орфография (греч. *orthós* - «правильный», *graphē* - «письмо»), т.е. «правописание» или «пишу правильно».

Слово *капитан* произошло от лат. «*капут*» – голова. *Капуста* – очень древнее слово, которое появилось в русском языке раньше *капитана* и было образованно от слова «*капут*» – голова.



Этимология на службе у орфографии

Топор и *топать* образованы от звукоподражания *топ* «стучать, бить по твердой поверхности ногами. Идти, тяжело топая. Топать на кого-нибудь, выражая гнев, раздражение».



Этимология на службе у орфографии

Леопард - крупное хищное животное семейства кошачьих, с пятнистой шерстью, образовано сложением лат. *leo* («лев») и *pardus* («тигр»).

Хамелеон - ящерица, меняющая свою окраску при изменениях в окружающей среде, буквальное значение «земляной лев».



Заключение

На смену бездумной зубрежке непроверяемых слов приходит запоминание с пониманием, что этимология удовлетворяет естественную потребность проникнуть в тайну слова, пробудить интерес к русскому языку.

Этимология – наука, в которой есть место открытиям и находкам. Она долго еще будет притягивать к себе тех, кто интересуется его историей, стремиться понять и объяснить те объяснения, которые в нем происходят.

Спасибо за внимание!

